

『這些人是誰？』 (19) – 「一生蒙愛，愛主一生」的彼得

“Who Are These People?” (19) - Peter: Loved God and Was Loved by God All His Life

經文：太4:18-20，路5:8-11，約21:18-22；彼前5:1-3；加2:9

Scriptures: Matthew 4:18-20, Luke 5:8-11, John 21:18-22, 1 Peter 5:1-3, Gal 2:9

背誦經文：主又說：「西門！西門！撒但想要得著你們，好篩你們像篩麥子一樣；但我已經為你祈求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。」(路22:31-32)

Memory verse: And the Lord said, “Simon, Simon! Indeed, Satan has asked for you, that he may sift you as wheat.³² But I have prayed for you, that your faith should not fail; and when you have returned to Me, strengthen your brethren.” (Luke 22:31-32)

A) 蒙召終生跟隨主的彼得 (太4:18-20, 約21:18-22)

A) Peter - called to follow Jesus all his life (Matthew 4:18-20, John 21:18-22)

B) 一生不斷被主改變的彼得 (從彼得到磯法)

B) Peter - Progressively changed by God (from Peter to Cephas)

- o 從自信到降卑 (路5:8-11，太26: 74-75...)
- o From self confident to being humbled (Luke 5:8-11, Matthew 26:74-75..)
- o 在風浪中經歷信心的提升(太14:28-32)
- o Faith strengthened through storm (Matthew 14:28-32)
- o 因體貼人過於體貼神而受責(太16:22-23)
- o Rebuked for minding things of men more than things of God (Matthew 16:22-23)
- o 變化山上受 神校正(太17:4)
- o Corrected by God on Mount of Transfiguration (Matthew 17:4)
- o 納銀之事被主教導(太17:24-27)
- o Taught by the Lord on the matter of paying taxes (Matthew 17:24-27)
- o 客西馬尼園受主提醒(太26:40-41)
- o Reminded by the Lord in garden of Gethsemane (Matthew 26:40-41)
- o 三次否認主(太26:33-35，74-75...)
- o Denied Jesus three times (Matthew 26:33-35, 74-75)
- o

C) 得人如得魚的彼得

C) Peter - A fisher of men

- 40 彼得還用許多話作見證，勸勉他們.. 41 ...那一天，門徒約添了三千人(徒2:40-41)
- And with many other words he testified and exhorted them, saying, “Be saved from this perverse generation.” 41 Then those who gladly received his word were baptized; and that day about three thousand souls were added to them (Act 2:40-41)
- 但聽道之人有許多信的，男丁數目約到五千。(徒4:4)
- However, many of those who heard the word believed; and the number of the men came to be about five thousand (Act 4:4)

D) 為主牧養群羊的彼得

D) Peter - Shepherds God's sheep

- 耶穌三次要求他餵養並牧養主的羊(約21:15-17)
- Jesus asked him to feed and tend His sheep three times (John 21:15-17)
- ... 2 務要牧養在你們中間 神的群羊，按著 神旨意照管他們；不是出於勉強，乃是出於甘心；也不是因為貪財，乃是出於樂意； 3 也不是轄制所託付你們的，乃是作群羊的榜樣。(彼前5:1-3)

- ...2 Shepherd the flock of God which is among you, serving as overseers, not by compulsion but willingly, not for dishonest gain but eagerly;3 nor as being lords over those entrusted to you, but being examples to the flock. (1 Peter 5:2-3)

E) 充滿能力、成為神家柱石的彼得

E) Peter - Full of power and became a pillar in the house of God.

- 29-30 他們恐嚇我們，現在求主鑒察，一面叫你僕人大放膽量講你的道，一面伸出你的手來醫治疾病，並且使神蹟奇事因著你聖僕耶穌的名行出來。」 31 禱告完了，聚會的地方震動，他們就都被聖靈充滿，放膽講論神的道。32 那許多信的人都是一心一意的...33 使徒大有能力，見證主耶穌復活；眾人也都蒙大恩。(徒4:29-33)
- 29-30 Now, Lord, look on their threats, and grant to Your servants that with all boldness they may speak Your word, by stretching out Your hand to heal, and that signs and wonders may be done through the name of Your holy Servant Jesus.” 31 And when they had prayed, the place where they were assembled together was shaken; and they were all filled with the Holy Spirit, and they spoke the word of God with boldness. 32 Now the multitude of those who believed were of one heart and one soul ... 33 And with great power the apostles gave witness to the resurrection of the Lord Jesus. And great grace was upon them all. (Acts 4:29-33)
- 替主執掌權柄－亞拿尼亞和撒非喇事件 (徒5:1-11)
- Wielded authority for the Lord - the incident of Ananias and Sapphira. (Acts 5:1-11)
- 12 主藉使徒的手在民間行了許多神蹟奇事；(徒5:12-16)
- 12 And through the hands of the apostles many signs and wonders were done among the people. (Acts 5:12-16)
- 叫多加復活(徒9:40-41)
- Resurrected Tabitha (Acts 9:40-41)
- 彼得還說這話的時候，聖靈降在一切聽道的人身上。(徒10:44)
- While Peter was still speaking these words, the Holy Spirit fell upon all those who heard the word. (Acts 10:44)
- 彼得獲救出獄(徒12:4-7)
- Peter freed from prison (Acts 12:4-7)